



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby

LE 09 MAI 2023

**PROCÈS-VERBAL** de la séance régulière du conseil municipal de la municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby, tenue le neuvième jour du mois de mai de l'an deux mille vingt-trois (2023-05-09), sous la présidence du maire. La directrice générale/greffière-trésorière agit à titre de secrétaire.

### PRÉSENCES :

Le maire, monsieur Marcel Gaudreau, madame la conseillère Suzanne Choinière et messieurs les conseillers François Vadnais, Gilbert Cabana, Benoit Isaia, Alexandre Picard et Bertrand Dubé. Également sont présents, la directrice générale/greffière-trésorière madame Annie Lessard qui agit à titre de secrétaire.

### CONSTATATION DU QUORUM

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes. Après avoir constaté qu'il y a **QUORUM**, il demande de l'enregistrer au procès-verbal.

2023-05-097

### OUVERTURE DE LA SESSION

**ATTENDU QUE** le **QUORUM** a été constaté ;

**SUR PROPOSITION** de François Vadnais

**DÛMENT APPUYÉ** par Gilbert Cabana

**IL EST RÉSOLU** et **ADOPTÉ** à l'unanimité des conseillers présents que la session ouvre à 19h30.

2023-05-098

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

L'ordre du jour proposé a été remis au préalable à tous les membres du conseil, et la secrétaire leur fait part des points qu'il y aurait lieu de compléter et/ou de rajouter, s'il y a lieu.

**SUR PROPOSITION** de Bertrand Dubé

**DÛMENT APPUYÉ** par Suzanne Choinière

**IL EST RÉSOLU** et **ADOPTÉ** à l'unanimité des conseillers présents:

**QUE** l'ordre du jour est adopté, en rajoutant les sujets de dernière heure et laissant toutefois ouvert le point intitulé « **SUJETS DIVERS DE DERNIÈRE HEURE** ».

### **ORDRE DU JOUR**

- |      | PRÉSENCES  | CONSTATATION DU QUORUM |
|------|--|------------------------|
| 1.0  | OUVERTURE DE LA SESSION  |                        |
| 2.0  | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR  |                        |
| 3.0  | ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX – AVRIL 2023   |                        |
| 4.0  | CORRESPONDANCE   |                        |
|      | FINANCE  |                        |
| 5.0  | Nomination des vérificateurs – Audit 2023.   |                        |
| 6.0  | Rapport verbal – Directrice générale/greffière-trésorière – Avril 2023.  |                        |
|      | ADMINISTRATION   |                        |
| 7.0  | Autorisation des comptes à payer en mai 2023 et autres comptes payés affectant l'année 2023.                             |                        |
| 8.0  | Tous sujets relatifs – Vente ou achat de terrain.  |                        |
| 9.0  | Tous sujets relatifs – Publicité, subvention, achat.   |                        |
| 10.0 | Tous sujets relatifs – FQM / Congrès 2023.   |                        |
| 11.0 | Tous sujets relatifs – Personnel.  |                        |
| 12.0 | Tous sujets relatifs – Décompte no.8 / Centre culturel et communautaire.   |                        |
|      | AFFAIRES NOUVELLES OU SUJETS DE SESSIONS ANTÉRIEURES REPORTÉS  |                        |
| 13.0 | Rapports verbaux ou écrits de l'inspecteur municipal et environnement et de la directrice générale/greffière-trésorière. |                        |
|      | VOIRIE MUNICIPALE  |                        |
| 14.0 | Tous sujets relatifs – octroi des travaux de réfection de la chaussée / Rue des Pins, Yvon, Viau, Lucille et Pamvic.     |                        |
|      | HYGIÈNE DU MILIEU (environnement)  |                        |
|      | URBANISME  |                        |
| 15.0 | Tous sujets relatifs – Avis de motion / Règlement no. 423-2023.  |                        |
| 16.0 | Tous sujets relatifs – Adoption du Règlement no. 422-2023.   |                        |
| 17.0 | Tous sujets relatifs – Application du règlement de contrôle intérimaire no. 2023-365.                                    |                        |
|      | LOISIRS  |                        |
| 18.0 | Tous sujets relatifs – Permis de réunion.  |                        |
|      | SUJETS DIVERS DE DERNIÈRE HEURE  |                        |
|      | PÉRIODE DE QUESTIONS   |                        |
|      | CLÔTURE OU AJOURNEMENT DE LA SESSION   |                        |



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby

2023-05-099

No de résolution  
ou annotation

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION RÉGULIÈRE DU  
04 AVRIL 2023**

Copie du procès-verbal de la session régulière tenue le 04 avril 2023 a été transmise au préalable à tous les membres du conseil ;

**SUR PROPOSITION de Alexandre Picard**

**DUMENT APPUYÉ par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** le procès-verbal de la session régulière du 04 avril 2023 est **ADOPTÉ** tel que rédigé et soumis.

2023-05-100

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SESSION SPÉCIALE DU 27  
AVRIL 2023**

Copie du procès-verbal de la session spéciale tenue le 27 avril 2023 a été transmise au préalable à tous les membres du conseil ;

**SUR PROPOSITION de Benoit Isaia**

**DUMENT APPUYÉ par Gilbert Cabana**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** le procès-verbal de la session spéciale du 27 avril 2023 est **ADOPTÉ** tel que rédigé et soumis.

**CORRESPONDANCE**

Le conseil municipal a pris connaissance de la correspondance telle que listée ci-après :  
4.1 Une pétition de 255 personnes a été déposée au bureau de la mairie relativement au projet de développement domiciliaire dans le secteur de la rue du Domaine.

2023-05-101

**NOMINATION DU VÉRIFICATEUR – EXERCICE FINANCIER 2023**

**Document soumis :** Lettre de Monsieur Jean-Yves Trottier, CPA Auditeur, CA de la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton, concernant une offre de service datée du 18 avril 2023 pour la vérification des états financiers se terminant au 31 décembre 2023 ;

**SUR PROPOSITION de Alexandre Picard**

**DUMENT APPUYÉE par Bertrand Dubé**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil nomme l'entreprise Raymond Chabot Grant Thornton pour la vérification des livres comptables pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2023 pour la municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby.

2023-05-102

**RAPPORT SUR LES DÉPENSES AUTORISÉES / DIRECTRICE  
GÉNÉRALE/GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE – AVRIL 2023**

**Soumis au conseil :** Rapport verbal du 09 mai 2023 fait au conseil municipal pour avril 2023 par la directrice générale/greffière-trésorière ;

**SUR PROPOSITION de Benoit Isaia**

**DUMENT APPUYÉE par François Vadnais**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil accepte et entérine le rapport verbal du 09 mai 2023 de la directrice générale/greffière-trésorière pour avril 2023.

**QUE** ce conseil approuve ledit rapport verbal tel que présenté.

2023-05-103

**ACCEPTATION DES COMPTES PAYABLES EN MAI 2023 &  
COMPTES PAYÉS AFFECTANT L'ANNÉE 2023**

**Soumis au conseil :** Liste des comptes payables en mai 2023 & comptes payés affectant 2023;

**SUR PROPOSITION de Alexandre Picard**

**DUMENT APPUYÉE par Suzanne Choinière**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** les salaires payés aux employés durant le mois d'avril 2023 sont ratifiés par ce conseil.

**QUE** ce conseil approuve la liste des comptes payables en mai 2023 et en autorise le paiement.

**QUE** ce conseil, accepte et approuve les autres comptes payés affectant 2023.



No de résolution  
ou annotation

2023-05-104

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby

### ACHAT OU VENTE DE LOT

Aucun sujet traité.

### AUTORISATION DE PUBLICITÉ, SUBVENTION, ACHAT, MANDAT/MAI 2023

**SUR PROPOSITION de François Vadnais**

**DUMENT APPUYÉE par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil accepte les dépenses suivantes :

1. Pompex; achat panneau de contrôle pour vieux champs d'épuration; 21 990,67.-\$, plus tx;
2. Pompex; achat d'une pompe Flygt pour l'usine du Domaine; 15 252,84.-\$, plus tx;
3. Duro; achat accessoire pour camion voirie : 1 915,01.-\$, plus tx;
4. André Paris; fauchage de fossé; 3 600,00.-\$, plus tx;
5. Loucas Ethier; don pour athlète en patinage artistique; 100.-\$;
6. Clôture Laplume; réparation de clôture sur la rue du Domaine; 2 784,66.-\$, plus tx;
7. Raymond Chabot Grant Thorton : offre de service assistance comptable; 8 500.-\$, plus tx;
8. Sports-inter; achat d'une estrade; 3 225,00.-\$, plus tx;
9. Chambre de commerce Haute-Yamaska; 1 billet; 50,00.-\$, plus tx;
10. ADMQ; inscription au congrès; 566,00.-\$, plus tx;
11. ADMQ; formation rôle du greffier; 325,00.-\$, plus tx;
12. La voix de l'Est; cahier spécial; 1 115.-\$, plus tx;
13. Marquage Traçage Québec; pour rues, rangs, chemins; 7 050,50.-\$, plus tx;
14. Randstad; engagement temporaire/préposé général et à l'inspection (remplacement congé de maladie); budget accepté en fonction du temps nécessaire.
15. Sunlouvre pergolas; achat d'une pergola pour le parc Langevin; 19 280,16 \$
16. Extrême vitre teintée; pellicule pour bureau; 1 585.-\$, plus tx;
17. Daniel Touchette : offre de service relevée topographique pour rue principale; 6 500.-\$, plus tx;
18. EXP; contrôle qualitatif pour travaux d'asphaltage; 12 379,40.-\$, plus tx;
19. M105; 20 messages radiophoniques; 370,00.-\$, plus tx;
20. Jambette; réparation module de jeux au Parc Jacques l'Heureux; 1 626,92.-\$, plus tx;
21. École secondaire Joseph-Hermas Leclerc; bourse de finissant; 520,00.-\$,
22. Fédération Québécoise des municipalités; formation pour comptabilité; 2 200.-\$, plus tx;
23. Canac; achat ensemble de 6 outils pour voirie; 1 019.-\$, plus tx;
24. École de la Moisson d'Or; contribution pour logo de l'école; 250.-\$;

**QUE** les sommes requises pour le paiement du point 1 soit, l'achat panneau de contrôle pour vieux champs d'épuration le paiement pour le point 2 soit l'achat d'une pompe Flygt pour l'usine du Domaine et le paiement du point 15 soit l'achat d'une pergola pour le parc Langevin soit prise à même le surplus non affecté.

2023-05-105

### CONGRÈS FQM - 2023

**ATTENDU QUE** le conseil désire participer au Congrès de la FQM en 2023;

**SUR PROPOSITION de Gilbert Cabana**

**DUMENT APPUYÉE par Suzanne Choinière**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

**QUE** ce conseil autorise la directrice générale/greffière-trésorière à inscrire au congrès 2023, le moment venu, les membres du conseil qui participeront audit congrès ainsi qu'elle-même, s'il y a lieu. Ces derniers sont: le maire monsieur Marcel Gaudreau qui pourrait être remplacé par un autre membre du conseil au besoin, et un autre membre du conseil municipal.

**QUE** ce conseil demande de prévoir, l'ajout de la directrice générale/greffière-trésorière, s'il y a lieu, en fonction du programme présenté.

**QUE** ce conseil autorise ces inscriptions et les coûts nécessaires seront assumés par la municipalité. Les dépenses inhérentes (déplacement et hébergement) à ce congrès seront défrayées par la municipalité sur présentation des factures, selon la politique en vigueur.

**QUE** ce conseil autorise la directrice générale/greffière-trésorière à transmettre les informations demandées par la MRC de La Haute-Yamaska concernant la réservation des chambres.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby

2023-05-106

No de résolution  
ou annotation

**DÉCISION DU CONSEIL / CONGÉDIEMENT DE L'EMPLOYÉ  
NUMÉRO 148**

ATTENDU QUE l'employé numéro 148 est à l'emploi de la Municipalité depuis le 21 septembre 2022;

ATTENDU QUE les interventions déjà effectuées auprès de l'employé numéro 148;

ATTENDU QUE les reproches formulés à l'endroit de l'employé numéro 148;

ATTENDU QUE la période de probation de l'employé numéro 148 n'est pas terminée;

**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**

**DUMENT APPUYÉE par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

QUE le Conseil ordonne le congédiement de l'employé numéro 148 et ce, à compter de ce jour;

QUE le Conseil autorise la directrice générale et greffière-trésorière à payer à l'employé numéro 148 les sommes qui lui sont dues à ce jour.

2023-05-107

**DÉCISION DU CONSEIL / ENGAGEMENT – PRÉPOSÉ VOIRIE**

**Soumis au conseil:** La directrice générale/greffière-trésorière fait rapport au conseil municipal sur les conditions de travail de l'employée sur probation;

**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**

**DUMENT APPUYÉE par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents:**

QUE ce conseil, compte tenu du besoin, prend la décision d'engager un préposé voirie, monsieur Éric Lequin. Ce dernier aura une période de probation de huit (8) mois à compter de la présente. Suite à cette période de probation, si l'évaluation est favorable, il sera engagé en permanence par la municipalité.

2023-05-108

**DÉCISION DU CONSEIL – CERTIFICAT DE PAIEMENT /  
DÉCOMPTE PROGRESSIF NO. 8- CONSTRUCTION DU CENTRE  
CULTUREL ET COMMUNAUTAIRE & AUTORISATION DE  
SIGNATURES**

**Document soumis :** Rapport de Favreau Blais, architecte, en date du 26 avril 2023;

ATTENDU QUE le conseil municipal a octroyé le contrat à la compagnie J.P. Brodeur construction inc. par résolution pour les travaux de construction du centre culturel et communautaire;

ATTENDU QUE Favreau Blais, architecte, a effectué une visite d'inspection des ouvrages et a émis le certificat de paiement no.8;

**SUR PROPOSITION de Alexandre Picard**

**DUMENT APPUYÉ par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU ET ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

QUE ce conseil accepte le rapport de Favreau Blais, architectes, en date du 26 avril 2023 qui en fait la réception provisoire et autorise le paiement du décompte no.8 pour paiement au montant de 566 642,86-\$, taxes incluses.

QUE les sommes seront prises à même le surplus affecté.

QUE ce conseil autorise madame Annie Lessard, directrice générale et greffière-trésorière ou en cas d'absence de son adjointe à signer, s'il y a lieu, tout document pour donner effet à la présente.

**RAPPORTS VERBAUX OU ÉCRITS :**

**INSPECTEUR MUNICIPAL ET EN ENVIRONNEMENT**

L'inspecteur municipal et environnement dépose son rapport écrit sur les permis émis au cours du mois d'avril 2023.

**DIRECTRICE GÉNÉRALE / GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE**

La directrice générale / greffière-trésorière fait mention au conseil des rapports et des informations reçus.



2023-05-109

No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité  
de Saint-Alphonse-de-Granby

**DÉCISION DU CONSEIL – OCTROI DU CONTRAT À SINTRA INC.  
POUR LES TRAVAUX DE RESURFAÇAGE SUR LA RUE DES PINS,  
YVON, VIAU, LUCILLE ET PAMVIC & AUTORISATION DE  
SIGNATURE**

**Document soumis :** Rapport de Dave Williams ing. en date du 04 mai 2023;  
**ATTENDU QUE** le conseil municipal a autorisé la demande de soumission par  
appel d'offres public par la résolution no.2023-03-068;  
**ATTENDU QUE** quatre (4) soumissions ont été déposées;  
**ATTENDU QUE** la plus basse soumission reçue est conforme telle que  
mentionnée au rapport d'analyse de Dave Williams, ing. en date du 4 mai 2023;  
**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**  
**DUMENT APPUYÉ par Alexandre Picard**

**IL EST RÉSOLU ET ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil octroie le contrat à Sintra inc. pour les travaux de resurfaçage  
sur la rue des Pins, Yvon, Viau, Lucille et Pamvic pour un montant de  
744 773,63\$, taxes inc., suivant les recommandations de Dave Williams ing. en  
date du 04 mai 2023.

**QUE** les sommes requises aux fins de ce contrat seront pris à même le surplus  
non-affecté.

**QUE** ce conseil autorise le maire et en son absence le maire-suppléant et la  
directrice générale/greffière-trésorière et en son absence son adjointe à signer si  
nécessaire tout doucement effet à la présente durant la durée de ce contrat.

**AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT NO.423-2023**

Reporté.

2023-05-110

**ADOPTION DU RÈGLEMENT NO.422-2023 SUR LA DÉMOLITION  
D'IMMEUBLES (SANS MODIFICATIONS)**

**Document soumis :** Projet de règlement no. 422-2023 – *sans modifications* ;  
**ATTENDU QU'UN** avis de motion relatif au présent règlement a été donné lors  
de la séance ordinaire du Conseil tenue le 04 avril 2023;

**ATTENDU QUE** l'adoption du projet de Règlement no. 422-2023 a eu lieu lors  
d'une session spéciale du conseil tenue le 27 avril 2023;

**ATTENDU QU'**une assemblée publique de consultation a eu lieu le 09 mai  
2023 à 19h00 portant sur ce projet de règlement ;

**SUR PROPOSITION de Benoit Isaia**

**DUMENT APPUYÉE par Gilbert Cabana**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil adopte, sans changement, le « *RÈGLEMENT NO. 422-2023 SUR  
LA DÉMOLITION D'IMMEUBLES*, tel que soumis et rédigé.

Copie du règlement est joint à la présente résolution pour en faire partie  
intégrante.

2023-05-111

**APPLICATION DU RÈGLEMENT DE CONTRÔLE INTÉRIMAIRE  
NUMÉRO 2023-365 VISANT À ASSURER LA PROTECTION DES  
MILIEUX HUMIDES ET HYDRIQUES SUR LE TERRITOIRE DE LA  
MRC DE LA HAUTE-YAMASKA – RECOMMANDATION ET  
AUTORISATION À LA DÉSIGNATION D'UN FONCTIONNAIRE  
DÉSIGNÉ AU NIVEAU LOCAL**

**ATTENDU QUE** l'adoption le 14 mars 2023 du Règlement de contrôle  
intérimaire 2023-365 visant à assurer la protection des milieux humides et  
hydriques sur le territoire de la MRC de La Haute-Yamaska;

**ATTENDU QU'**advenant l'entrée en vigueur de ce règlement, son application  
sera confiée aux fonctionnaires désignés par le conseil de la MRC;

**ATTENDU QUE** la MRC souhaite obtenir, par résolution, une recommandation  
quant au fonctionnaire de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby pouvant  
être désigné pour l'application de ce règlement sur son territoire;

**ATTENDU QU'**il y a lieu de consentir à ce que la MRC désigne un ou des  
fonctionnaires de la municipalité pour l'application de ce règlement au niveau  
local;

**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Alphonse-de-Granby

**DUMENT APPUYÉ par Alexandre Picard**

**IL EST RÉSOLU ET ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil recommande et autorise la MRC de La Haute-Yamaska à désigner le fonctionnaire suivant : l'inspecteur municipal et environnement pour agir à titre de fonctionnaire désigné au niveau local pour l'application du règlement de contrôle intérimaire.

2023-05-112

### **DÉCISION DU CONSEIL – DEMANDE DE PERMIS DE RÉUNION & AUTORISATION DE SIGNATURE**

**Soumis au conseil :** Rapport de Nathalie Simard, Chef de division / Service loisirs, sports, cultures et vie communautaire

**SUR PROPOSITION de Gilbert Cabana**

**DUMENT APPUYÉE par Benoit Isaia**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE** ce conseil demande un permis de réunion pour l'année 2023 que madame Nathalie Simard ou Amélie Boudreau-Bédard est chargée de transmettre ladite demande à l'organisme concernée.

**QUE** ce conseil autorise, si nécessaire, le maire monsieur Marcel Gaudreau ou le maire-suppléant madame Suzanne Choinière à signer tout document donnant effet à la présente.

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le conseil municipal consacre une période de temps durant laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions. Elle débute à 19h37 jusqu'à 21h16.

2022-05-113

### **CLÔTURE DE LA SESSION**

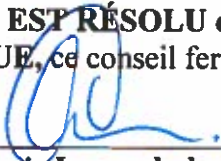
**ATTENDU QUE** tous les points à l'ordre du jour ont été traités;

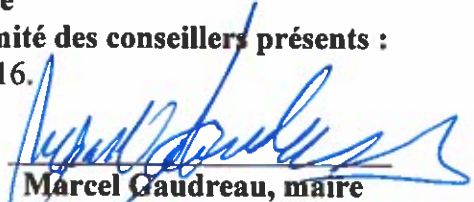
**SUR PROPOSITION de Suzanne Choinière**

**DUMENT APPUYÉE par Bertrand Dubé**

**IL EST RÉSOLU et ADOPTÉ à l'unanimité des conseillers présents :**

**QUE**, ce conseil ferme ladite session à 21h16.

  
Annie Lessard, d.g. et gref.-très.  
Secrétaire de l'assemblée

  
Marcel Gaudreau, maire  
Président d'assemblée